# **T((**

# Anwenderhandbuch

# **SIP-Gateway**

für 10 Rufziele **FBI6101-0400** 

für 115 Rufziele **FBI6100-0400** 

 $\bigcirc$ ERR  $\bigcirc$ Aktiv Passiv 8-12VAC 8VAC b\* P\* a b P a\* -22-23-24-25-26-27 (28)-(29)-(30) 19) -(20) CE: SIP Gateway FBI6100 Mode Status ERRcon 상상상상  $\bigcirc$  $\bigcirc$ 

# Inhaltsverzeichnis

2

Allgemeines	4
Grundlagen zu VoIP und SIP	4
SIP gegenüber H.323	4
Vorteile des SIP-Protokolls	4
SIP-Server / SIP-Provider	4
Vermittlungs- und Verbindungsvarianten von Gesprächen	4
IP-Telefonanlagen	4
SIP-fähiger DSI -Router (VoIP-Router)	
Lokale SIP-Server Software	5
SIP-Provider Öffentlicher VoIP-Anhieter	5 5
Direktvorbindungen (Außenstation Switch IP-Telefon)	5 5
Produkthoschroibung	5 6
FIOUUKIDESCHIEIDUNG	0
Pulikuolispililzip	0
	1
	1
	8
Ethernet (Netzwerk)	8
Gerateubersicht	9
Anschlusse, Anzeige- und Bedienelemente	9
Anwendungs- / Installationsbeispiele	.11
Installation mit einem Netzwerk (Zweck- oder Wohnungsbau)	.11
Installation mit getrennten Netzwerken (Bürogebäude)	.11
Installation mit Innenstationen und Netzwerk (Mischanlagen)	.12
Installation an getrennten Orten (Internetanbindung)	.12
Installation mit TCS:Server (Kombination mit Video)	.13
Inbetriebnahme	.13
Vorkonfiguration	.13
Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP	.14
Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen	.14
Anschluss / Inbetriebnahme	.15
Konfiguration: Einführung	.15
Startvoraussetzungen	.15
Konfiguration: Telefonbuch	.16
Telefonbuch	16
Internrufe	16
Konfiguration: Finstellungen VoIP	17
Notzwork	17
Netzwerk	10
SID Einstellungen	20
SIF EINSteilungen	.20
Erweitene SIP-Einstellungen	.21
System	.22
Konfiguration: Einstellungen Hardware	.23
	.23
vorrangsteuerung	.24
	.25
Sonstiges	.25
System	.25

Gespräch	27
Allgemeines	27
Quittungserwartung	28
Kettenruf	28
TCS:BUS	28
Status / Fernsteuerung	29
SIP-NOTIFY	29
Konfiguration Updates	30
Firmware	31
Werkseinstellungen S / Werkseinstellungen P	31
Sicherungsdateien erstellen	32
Manuelle Einstellung über den RUN/PROG Taster	34
Programmiermodus am TCS:BUS ein- / ausschalten	34
Lichtschaltfunktion in Außenstationen de- / aktivieren	35
Werkseinstellung laden	35
Fehlererkennung und -anzeige	36
Statusmeldungen	37
Protokoll	37
Meldungen	37
Fernsteuerung	38
Protokoll	38
Bedienung	39
Türruf von einer Außenstation	39
Anruf von einem Telefon zur Außenstation	40
Einrichtungshilfe Audioeinstellungen	41
FAQ	42
Service	48

#### Zulassungen und Zertifikate

Das SIP-Gateway verfügt über ein CE-Prüfzertifikat. TCS TürControlSysteme AG ist nach ISO 9001: 2008 zertifiziert.

Dieses Dokument oder Teile davon dürfen nicht ohne ausdrückliche Genehmigung von TCS TürControlSysteme AG kopiert, reproduziert, verkürzt, übersetzt oder anderweitig wiedergegeben werden. Es wurde von TCS TürControlSysteme AG nach bestem Wissen erstellt.

TCS TürControlSysteme AG ist nicht verantwortlich für Konsequenzen aus Schreib- oder Übermittlungsfehlern in Bezug auf das Anwenderhandbuch, das nur informativen Charakter hat.

TCS TürControlSysteme AG behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am Inhalt des Anwenderhandbuchs vorzunehmen, ohne damit die Verpflichtung zu übernehmen, Dritten davon Kenntnis zu geben. Jegliche nicht ausdrücklich durch TCS TürControlSysteme AG bestätigte Änderung an diesem Produkt oder der dazugehörigen Software führt zum Erlöschen von Betriebserlaubnis und Gewährleistung.

Alle Firmen- und/oder Produktnamen sind Handelsnamen und/oder geschützte Handelsnamen der jeweiligen Hersteller.

Copyright 2010 by TCS TürControlSysteme AG (Germany) Stand Juni 2010

# Allgemeines

#### Grundlagen zu VolP und SIP

Die Übertragung von Sprache und Bild per Ethernet und IP löst zunehmend analoge und auf ISDN basierende Übertragungstechniken ab.

Hierbei wird die Sprache in digitale Signale umgewandelt (*VoIP* = *VoiceOverIP*) und in einem bestimmten Protokoll, wie **SIP** (*Session Initiation Protocol*), über das IP-Netzwerk transportiert. Ebenfalls werden bei Verwendung einer IP-Kamera die digitalisierten Video-Bilddaten über das gleiche Netzwerk geleitet.

#### SIP gegenüber H.323

Neben SIP-Systemen sind Systeme mit dem Protokoll **H.323** im Einsatz. Dieses Verfahren kann stark vereinfacht auch als *ISDN über IP* bezeichnet werden. Es bedarf jedoch einer sehr leistungsfähigen Hardware und hat einige Nachteile im Zusammenhang mit Firewalls und Netzintegration.

Das SIP-Gateway unterstützt ausschließlich das zukunftsfähige SIP-Protokoll.

#### Vorteile des SIP-Protokolls

In Unternehmen, die bereits über IT-Netze und strukturierte Verkabelungen verfügen, entstehen durch diese neue Technik wesentliche Vorteile. Es können bestehende IT-Ressourcen verwendet werden, ein zusätzliches Leitungsnetz wird nicht benötigt. Dort wo kein Leitungsanschluss besteht, können Sprechstellen auch per **W-LAN** (IP-Funkverbindung) betrieben werden.

#### SIP-Server / SIP-Provider

Der *SIP-Server* übernimmt die Vermittlung zwischen den einzelnen Teilnehmern. Jeder Teilnehmer bzw. jedes Endgerät muss sich dazu bei seinem SIP-Server mit seinen Benutzerdaten anmelden. Die Gesprächsdaten selbst werden nach erfolgreicher Vermittlung direkt von Teilnehmer zu Teilnehmer übertragen. Dem SIP-Server wird wiederum das Ende der Sprechverbindung mitgeteilt.

*SIP-Server* und *SIP-Provider* unterscheiden sich nur in ihrer Form und ihres Standorts. Ein SIP-Server ist eine auf einem Computer installierte Telefonanlagen-Software oder eine IP-Telefonanlage. Diese sind physikalisch im Netzwerk vorhanden.

Ein SIP-Provider stellt nur die SIP-Server-Funktionalität über einen Internetanschluss zur Verfügung. Er wird meist von den Internetprovidern betrieben und befindet sich dort.

#### Vermittlungs- und Verbindungsvarianten von Gesprächen

#### IP-Telefonanlagen

Viele Telefonanlagenhersteller bieten Geräte mit SIP-Fähigkeit an.

Es gibt sie in vielen unterschiedlichen Varianten für verschiedenste Teilnehmerzahlen und unterschiedliche Gesprächsaufkommen. Meist mit integrierter Hardware zur Überleitung auf S2M (Primärmultiplex-Anschluss), ISDN oder analoge Anschlüsse.

#### SIP-fähiger DSL-Router (VoIP-Router)

Für Anwendungen mit 1 bis 5 Teilnehmern (je nach Telefonaufkommen auch mehr oder weniger) bieten sich SIP-fähige DSL-Router an (z. B. AVM Fritzbox mit VoIP). Diese haben meist auch eine integrierte Telefonanlage, die dann die Überleitung auf einen ISDN oder einen analogen Anschluss ermöglicht.

#### Lokale SIP-Server Software

Diese Softwarelösungen können auf einem beliebigen PC betrieben werden. So arbeitet beispielsweise die 3CX-SIP-Server-Software (auch als Freeware erhältlich) direkt unter Windows. Alternativ ist Asterisk auf einem Linux-PC anwendbar.

Die Software selbst bzw. die Leistungsfähigkeit und die Auslastung des PC begrenzen die max. mögliche Teilnehmerzahl.

Mit entsprechender Hardware ist die Überleitung auf einen ISDN oder einen analogen Anschluss möglich.

#### SIP-Provider, Öffentlicher VoIP-Anbieter

Je nach Bandbreite des vorhandenen Internetanschlusses können auch reine Webdienste als SIP-Server genutzt werden. SIP-Gateway und IP-Telefon werden über einen öffentlichen Provider vermittelt (in der Regel kostenfrei). Überleitungen von SIP auf das Fest- und Mobilfunknetz werden zu günstigen Konditionen angeboten und abgerechnet. Damit wird die Außenstation und Ihr IP-Telefon zum weltweiten Telefon.

Sogar Schaltfunktionen, z. B. für Türöffnung, können von unterwegs ausgeführt werden. Viele Telekommunikationsanbieter, die einen DSL-Anschluss kombiniert mit einem Telefonanschluss anbieten, stellen den Telefonanschluss in der Regel als reinen VoIP-Anschluss zur Verfügung (DSL-Telefonie). Diese funktionieren auch meistens nach SIP-Standard.

#### Direktverbindungen (Außenstation – Switch – IP-Telefon)

Die Direktverbindung ist die einfachste Anwendung, wie z. B. im Wohnhaus, ohne SIP-Server.

Das SIP-Gateway ruft direkt die IP-Adresse eines IP-Telefons an. Anrufe sind nur innerhalb des lokalen Netzwerks möglich.

Das verwendete Telefon muss das direkte Rufen von IP-Adressen unterstützen, um das SIP-Gateway anrufen zu können oder angerufen zu werden.

# Produktbeschreibung

#### Funktionsprinzip

Das SIP-Gateway ist eine Schnittstelle für die VoIP-Anbindung von TCS-Außenstationen über das Session Initiation Protocol (SIP). Dabei fungiert das SIP-Gateway als Client im SIP-Netzwerk. Es können somit VoIP-Verbindungen zu anderen SIP-Clients über das SIP-Gateway hergestellt werden.



Über die programmierten Ruftasten der angeschlossenen Türstation kann ein Anruf zu einer zugeordneten Gegenstelle ausgelöst werden. Das SIP-Gateway verwaltet dazu eine entsprechende Liste (Telefonbuch) von Telefonnummern, denen TCS:BUS-Seriennummern zugeordnet sind. Von der Gegenstelle aus kann über DTMF-Befehle während eines Gespräches die Sprechverbindung vorzeitig beendet, der Türöffner ausgelöst oder das Lichtschaltrelais betätigt werden. Das SIP-Gateway kann in 2 grundsätzlichen Betriebsarten am TCS:BUS verwendet werden: *AKTIV* und *PASSIV*. Die Klemmengruppen für die beiden Betriebsarten sind räumlich getrennt angeordnet.

#### Betriebsart AKTIV

In der Betriebsart *AKTIV* speist das SIP-Gateway selbst einen Busstrang, an dem max. eine Audio-Türstation (inkl. Erweiterungen) und 3 Audio-Innenstationen betrieben werden können. Die Versorgung des SIP-Gateway und des TCS:BUS mit den angeschlossenen Geräten erfolgt aus einem Klingeltrafo 8-12V AC (NWV1000-0400). In dieser Betriebsart kann mit geringstem Aufwand eine Außenstation mit dem Netzwerk verbunden werden. Die Auswahl der anschließbaren Geräte ist unter Einhaltung der maximalen Ruhestromabgabe des FBI610x durchzuführen.



In der Betriebsart *PASSIV* wird der TCS:BUS über ein zusätzliches Versorgungs- und Steuergerät bereitgestellt. Das SIP-Gateway ist lediglich passiver Teilnehmer an diesem Bus und wird auch aus dem TCS:BUS über die P-Klemme versorgt.

Diese Betriebsart wird gewählt, wenn das SIP-Gateway, z. B. in eine Videoanlage, eine Anlage mit mehreren Außenstationen integriert wird bzw. die zu versorgende Anlage die Ausgangsleistung des SIP-Gateways übersteigt.



#### Ethernet (Netzwerk)

Für die Funktion des SIP-Gateways wird ein Ethernetanschluss benötigt. Im einfachsten Fall kann das Ethernet über einen handelsüblichen DSL-Router bereitgestellt werden. Als Server kann in diesem Fall der SIP-Server eines Providers im Internet genutzt werden. Alternativ kann das SIP-Gateway auch direkt mit einer VoIP Telefonanlage verbunden werden.

In größeren Anlagen kann auch ein lokaler Server im Intranet als SIP-Server verwendet werden. In diesem Fall ist nicht unbedingt eine Verbindung zum Internet notwendig.

Als Innensprechstelle können SIP-IP-Telefone, PCs (oder Panel-PCs) mit VoIP-Software (Softphone) und konventionelle Telefone (z. B. in VoIP-Telefonanlagen oder VoIP-Adapter) eingesetzt werden.

Verfügt der Router über eine WLAN Funktion, bzw. sind entsprechende Access-Points in das Netzwerk eingebunden, können auch schnurlose IP-Telefone verwendet werden, sofern diese das SIP-Protokoll unterstützen.

## Geräteübersicht



#### Anschlüsse, Anzeige- und Bedienelemente

	Benennung	Funktion
19 20	Anschluss Versor-	• Nur Betriebsart AKTIV: 8 - 12 V AC (vom Klingel-
10/20	gungsspannung	transformator NWV1000-0400)
23 24 25	a*/b*/P*	Nur für Betriebsart AKTIV!
	AKTIV	einen Busstrang bereit.
		<ul> <li>In dieser Betriebsart kann mit geringstem Aufwand eine Außenstation mit dem Netzwerk verbunden werden.</li> </ul>
		<ul> <li>Eine Audio-Außenstation (inkl. Erweiterungen) und 3 Audio-Innenstationen können daran betrieben werden.</li> </ul>
		<ul> <li>Die Auswahl der anschlie ßbaren Geräte ist unter Einhaltung der maximalen Ruhestromabgabe des FBI610x durchzuf ühren.</li> </ul>
		<ul> <li>Klemmen kurzschlussfest</li> </ul>

28120130	a/b/P	Nur für Betriebsart PASSIV!
20 29 30	Anschluss TCS:BUS PASSIV	Die Versorgungsspannung für den TCS:BUS wird von einem zusätzlichen Versorgungs- und Steuergerät bereitgestellt
		<ul> <li>Diese Betriebsart wird gewählt, wenn das SIP-</li> </ul>
		Gateway z. B. in eine Videoanlage, eine Anlage mit
		mehreren Außenstationen integriert wird, bzw. die
		zu versorgende Anlage die Ausgangsleistung des
		SIP-Gateways übersteigt.
	T""""""	Klemmen kurzschlussfest
21 22	I uromerrelais	I uroffnerspannung über Brucke Klemme 20 zu 21
	(potentialifeler Relais-	• 12 V, 50/60 HZ / 2 A (fur Turoffner nicht kleiner
	Kontakt Connoisory	<ul> <li>Türöffnerzeit einstellbar: 0 s bis 99 s</li> </ul>
		<ul> <li>Funktion über Webinterface einstellbar</li> </ul>
00107	Internes Lichtschaltre-	Zur Ansteuerung von Lichtschaltautomaten, an-
26 27	lais (potentialfreier	schließbar sind:
	Relaiskontakt -	Lichtschaltautomat (max. zulässige Kontaktbelast-
	Schließer)	barkeit von 24 V DC / 1 A)
		Treppenlicht-Zeitschalter FNA1000 (oder TZ1-SG)     (with 0 = 041) (AO)
		(MIT 8 - 24 V AC)
		<ul> <li>Relais</li> <li>Lichtschaltzeit einstellbar: 0 s bis 00 s</li> </ul>
		<ul> <li>Eleftischaltzeit einstellbar. 0 5 bis 99 5</li> <li>Funktion über Webinterface einstellbar</li> </ul>
000000	RJ45-Buchse	Anschluss für Netzwerk (PC/Laptop)
•	RUN/PROG-Taster	Nur für Betriebsart AKTIV!
-		Umschalten des Anlagenmodus:
	Anzaiga DUN/DDOC	Betriebsmodus - Programmiermodus
RUN PROG	Anzeige RUN/PROG	Anzeigen des Anlagenmodus:
•		Blinkt: Programmiermodus
ERR	Anzeige Fehler am	Blitzt: Febler in Verbindung zum TCS:BUS
•	TCS:BUS (LED rot)	Blitzt aus: Fehler in Netzwerkverbindung
	· · ·	(siehe S. 36)
•	Betriebsspannungs-	Leuchtet: Betriebsspannung vorhanden
2	anzeige (LED grün)	
•	Anzeige Status	Anzeige Sprechverbindung oder -verbindungaufbau
3	Sprechverbindung	FBI610X zu externem Teilnenmer
	Anzeige Fehler SIP	• Leuchtet: Startvorgang (ca. 40 s lang) oder keine
4	(LED rot)	Verbindung zu SIP-Server (siehe S. 36)
	Statusanzeige (LED	Blinkt: wenn Daten über LAN gesendet oder emp-
	grün)	fangen werden
		• Leuchtet: Verbindung FBI610x mit Netzwerk vor-
		handen
	Statusanzeige (LED	Leuchtet gleichzeitig mit Statusanzeige grün:
	orange)	keine Verbindung zum Netzwerk

# Anwendungs- / Installationsbeispiele

#### Installation mit einem Netzwerk (Zweck- oder Wohnungsbau)

Jede TCS-Außenstation wird mit einem SIP-Gateway mit dem Netzwerk verbunden. Außenstationen können parallele Sprechverbindungen aufbauen.



#### Installation mit getrennten Netzwerken (Bürogebäude)

Der TCS:BUS mit einer oder mehreren Außenstationen wird über je ein SIP-Gateway mit den Netzwerken verbunden. Die Netzwerke bleiben voneinander getrennt.



rx

#### Installation mit Innenstationen und Netzwerk (Mischanlagen)

SIP-Gateway und Innenstationen werden in einer Installation betrieben.



#### Installation an getrennten Orten (Internetanbindung)

Zur Übertragung der Gesprächsdaten wird das Internet genutzt. SIP-Gateway und Rufziel befinden sich in unterschiedlichen Netzwerken.



#### Installation mit TCS:Server (Kombination mit Video)

TCS-Server und SIP-Gateway miteinander kombiniert, das Videobild wird parallel zur Sprache übertragen.



# Inbetriebnahme

#### Vorkonfiguration

Damit das SIP-Gateway nach dem Einbau angesprochen werden kann, muss diesem eine IP-Adresse im Adressbereich ihres Netzwerks zugeteilt werden.

Um auf die Konfiguration (Web-Interface) des SIP-Gateways zugreifen zu können, muss der PC/Laptop über einen Netzwerk-Anschluss verfügen und er muss sich im gleichen Subnetz wie das SIP-Gateway befinden. Wenn Ihr Netzwerk und das SIP-Gateway im 192.168.1er-Adressbereich (C-Netz) arbeiten, können Sie direkt darauf zugreifen (sofern nicht ein anderes Gerät die IP-Adresse des SIP-Gateways verwendet.)

Andernfalls muss, um eine Verbindung mit dem SIP-Gateway herstellen zu können, der verwendete PC/Laptop vorübergehend auf eine IP-Adresse im Adressbereich des FBI610x eingestellt werden.

Sollen mehrere sich im Lieferzustand befindende FBI610x in einem Netzwerk installiert werden, müssen die Geräte nacheinander in Betrieb genommen werden und eine freie IP-Adresse vergeben werden.

Im Auslieferungszustand sind am FBI610x voreingestellt:

# IP-Adresse: 192.168.1.200, Netzmaske: 255.255.255.0

Zur Einrichtung /Anpassung Ihrer Netzwerkverbindung benutzen Sie bitte den Netzwerkinstallations-Assistenten oder die Hilfe Ihres Betriebssystem (Stichwort: *Netzwerk einrichten*).

#### Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP

Öffnen Sie Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen auf einem der beiden Wege:

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Icon Netzwerkumgebung auf dem Desktop. Wählen Sie Eigenschaften. oder

14

- 2. Klicken Sie auf die Start-Taste (Taskleiste ihres Desktops) > Einstellungen > Systemsteuerung > Netzwerkverbindung.
- Klicken Sie in dem Menü mit der rechten Maustaste auf LAN-Verbindung.
- Klicken Sie auf Eigenschaften.
- Klicken Sie auf Internetprotokoll (TCP/IP) (siehe Abbildung).
- Klicken Sie auf die Eigenschaften-Taste.
- Aktivieren Sie Folgende IP-Adresse verwenden.
- Tragen Sie eine IP-Adresse ein, die sich von der des TCS:Servers nur in der letzten Ziffer unterscheidet, z. B. 192.168.1.5.
- Tragen Sie die Nummer der Subnetzmaske ein: 255.255.255.0.
- Bestätigen Sie mit der OK-Taste.

Eigenschaften von LAN-Ve	rbindung 2 <b>? ×</b>
Allgemein	
Verbindung herstellen unter Verwei	ndung von:
Intel 21143-basierter PCI-Fa	st Ethernet-Adapter
,	Konfigurieren
Aktivierte Komponenten werden vo	on dieser Verbindung verwendet:
🔽 📃 Client für Microsoft-Netzw	erke
🔽 🛃 Datei- und Druckerfreigab	e für Microsoft-Netzwerke
Internetprotokoll (TCP/IP)	
Installieren Deinsta	lieren Figenschaften
	Eigensenaten
	CANAGE RECEIVED AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
Eigenschaften von Internetprotokol	I (TCP/IP) ? 🗙
Allgemein	
IP-Einstellungen können automatisch z Netzwerk diese Funktion unterstützt. W den Netzwerkadministrator, um die gee beziehen.	ugewiesen werden, wenn das /enden Sie sich andernfalls an igneten IP-Einstellungen zu
O IP-Adresse automatisch bezieher	
Folgende IP- <u>A</u> dresse verwenden:	
IP-Adresse:	192.168.1.5
S <u>u</u> bnetzmaske:	255.255.255.0
<u>S</u> tandardgateway:	· · ·
C DNS-Serveradresse automatisch	beziehen
Folgende DNS-Serveradressen <u>v</u>	erwenden:
Bevorzugter DNS-Server:	
Alternativer DNS-Server:	· · ·
	Erweitert
	OK Abbrechen

#### Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen





- Verbindung von PC/Laptop über Switch oder Router zum SIP-Gateway herstellen. oder
- SIP-Gateway direkt mit einem PC/Laptop über ein Crossoverkabel (Twisted-Pair-Kabel) verbinden.

#### Anschluss / Inbetriebnahme

Montage, Installation und Inbetriebnahme dürfen nur durch Elektrofachpersonal vorgenommen werden!

 Schließen Sie das SIP-Gateway gemäß mitgelieferter Produktinformation an und nehmen es in Betrieb.

# Konfiguration: Einführung

#### Startvoraussetzungen

- Verbindung des SIP-Gateways mit einem Ethernet 10/100 LAN.
- Das SIP-Gateway wird mit Spannung versorgt.

#### Konfigurationsmenü starten

- Öffnen Sie einen Internetbrowser.
- Geben Sie in der Adresszeile die IP-Adresse des SIP Gateway ein: <u>http://192.168.1.200</u>
- Die Startseite wird aufgerufen.

<b>T(</b> )°	TCS TürControlSysteme AG - SIP-Gateway
	C Telefonbuch Einstellungen VoIP C Einstellungen Hardware C Updates
Passwo	Anmelden

# Konfiguration: Telefonbuch

#### Telefonbuch

In diesem Menü wird eine TCS:BUS Seriennummer mit einer zu rufenden SIP-Telefonnummer verknüpft.

- Melden Sie sich unter *Telefonbuch* an.
- Geben Sie hier die gewünschten Rufziele für Ihre angeschlossene Außenstation ein.

<u>s Zurück</u> Telefonbuch	Telefont	uch				
Internrufe	Name	Nummer	Seriennum	mer Ankommend	Abgehend	Gruppen-ID
	test	102	1000	Annehmen + Ans	🖌 Ansage Aus	🖌 Keine 🖌
				Abweisen	🖌 Ansage Aus	🖌 Keine 🖌
				Abweisen	🖌 Ansage Aus	🖌 Keine 🖌

• Klicken Sie auf Speichern.

Der Button *Zurücksetzen* setzt den Inhalt auf den zuletzt gespeicherten Zustand zurück. Es wird kein Werkszustand geladen.

Name	Dieser Text dient zur Information des Installateurs bzw. besseren Zuordnung von Rufnum- mer und Seriennummer zu einem Bewohner oder einer Wohnung. Eine Anzeige dieses
	Textes an anderer Stelle erfolgt nicht. Das Feld ist zwingend auszufüllen.
Nummer	Eingabe der anzuwählenden SIP-Telefonnummer ohne Sonderzeichen. Bei Direktverbin-
	dung wird hier die IP-Adresse des Rufziels eingetragen.
Serien-	TCS:BUS-Seriennummer, die an der Außenstation programmiert werden muss. Die Serien-
nummer	nummer ist maximal 6-stellig. Kürzere Seriennummern werden ohne vorangestellte Nullen
	eingegeben und angezeigt.
Ankommend	Entscheidung, wie bei einem ankommenden Ruf der entsprechenden Nummer vorgegan- gen werden soll. Es stehen zur Auswahl: Abweisen, automatische Annahme, automatische Annahme mit Abspielen einer hinterlegten Ansage (hört der anrufende) und manueller An- nahme. Die Zusatzoption "Pieps" sorgt dafür, dass die Gesprächspartner nach dem Aufbau der Audioverbindung einen Signalton hören.
Abgehend	Entscheidung, ob bei abgehenden Rufen eine hinterlegte Ansage (z. B. Standort der Sprechstelle) beim Angerufenen abgespielt werden soll.
Gruppen-ID	Über die Gruppen-ID können 10 verschiedene Rufketten definiert werden. Telefonbuchein- träge mit gleicher ID werden als Rufkette behandelt. Wird ein Eintrag dieser Gruppe von der Außenstation angerufen und der Anruf nicht angenommen, werden nacheinander alle Ein- träge mit gleicher ID angerufen.

#### Internrufe

- Geben Sie hier die gewünschten Internrufziele ein, die Sie bei einem Anruf vom Telefon zum SIP-Gateway auswählen möchten.
- Klicken Sie auf Speichern.

s. Zuruck	Internrufe	
Interprufe		
interniture	Abgehender Internruf X ('4')	
	Abgehender Internruf Y ('5')	
	Abgehender Internruf Z ('6')	
	Speichern Zurücksetzen	

Der Button Zurücksetzen setzt den Inhalt auf den zuletzt gespeicherten Zustand zu	l-
rück. Es wird kein Werkszustand geladen.	

Abgehender	Zu den dort eingetragenen Seriennummern kann vom verbundenen SIP-Telefon über die
Internruf	DTMF Befehle ,4', ,5' oder ,6' ein Internruf gesendet werden. Wird statt der maximal 6-
	stelligen Seriennummer nichts eingetragen, ist der entsprechende Internruf deaktiviert.

# Konfiguration: Einstellungen VoIP

Netzwerk	Hier müssen die entsprechenden Eintragungen zum Netzwerk erfolgen, in welches das SIP-Gateway integriert wird.
Sprache	Auswahl- und Einstellmöglichkeiten der verwendeten Verfahren zur Kodierung und Deko- dierung der Netzwerk-Sprachübertragung. Änderungen sollten nur von erfahrenen Sys- temverwaltern durchgeführt werden, wenn diese notwendig sind.
SIP- Einstellungen	Hier müssen die Zugangsdaten des SIP-Servers / SIP-Providers eingetragen werden.
Erweiterte SIP- Einstellungen	Erweiterte Einstellungen falls erforderlich. Änderungen sollten nur von erfahrenen Systemverwaltern durchgeführt werden, wenn diese notwendig sind.
System	Systemeinstellungen wie Passwort, Zeitzone usw.

#### Netzwerk

* Zurück	Allgemeine Informatione	n
Netzwerk	_	
	Typ: SIP-Gateway	
Sprache	MAC Adresse: 00-50-C2-29-F	F-3C
	Versionen: 044001/V6.1/V1.6	(V27)
SIP Einstellungen		
	Netzwerk Einstellungen	
Erweiterte SIP Einstellungen		
	Verbindungsart	Manuell konfigurierte IP Adresse
System	IP Adresse:	
	in Aurosoc.	192.168.1.205
Hilfe	Subnetzmaske:	255 255 255 0
		233.2352.33.0
	Standard Gateway:	0.0.0.0
	DNS Server IP Automatise	ch beziehen
	C Folgende IP Adresse verv	venden
	Primäre DNS:	
	T IIII dro Brito.	192.168.1.1
	Sekundäre DNS:	19216811
		102.100.1.1
	Layer 3 QoS:	0 (Diff-Serv or Precedence value)
	Lavor 2 OoB	
	Layer 2 (200).	802.1Q.VLAN Tag 0
		802.1P Priority Value
	Speichern	Zurücksetzen

 Klicken Sie auf Speichern um die Einstellungen zu übernehmen.

Allgemeine Informationen	Hier sind die MAC-Adresse und Informationen über Hard- und Softwareversionen des SIP- Gateways hinterlegt.
Netzwerk Einstellungen	Verbindungsart: Die Netzwerkeinstellungen können entweder manuell eingegeben werden, wenn Manuell konfigurierte IP-Adresse ausgewählt wird, oder über einen DHCP (Dynamic Host Configura- tion Protocol) Server automatisch bezogen werden.
	IP-Adresse: Hier können Sie dem SIP-Gateway eine nicht belegte IP-Adresse aus Ihrem Netzwerk ver- geben.
	<ul> <li>Wenn die IP-Adresse manuell geändert wurde, kann der Web-Browser unter Umständen die Seite mit der Rückmeldung nicht mehr anzeigen. Sollte dies der Fall sein, dann geben Sie die neue IP manuell in den Browser ein, um wieder auf die Startseite zu gelangen. Ändern Sie ggf. auch wieder den Adressbereich Ihres PC/Laptop.</li> </ul>
Subnetz- maske	Durch die Subnetzmaske wird dem SIP-Gateway mitgeteilt, welche Größe das Subnetz hat, in dem es sich befindet. Tragen Sie hier die Subnetzmaske Ihres Netzwerks ein.
Standard Gateway	Ein Gateway ist ein Übergangspunkt zwischen unterschiedlichen Netzen (z. B. Ethernet zum Internet über einen Router). Clients eines Netzwerks senden Ihre Pakete an diese IP- Adresse, wenn die Zieladresse außerhalb des Netzwerks ist. Tragen Sie hier die IP-Adresse ein, an die Anfragen abweichender IP-Adressen geschickt werden sollen.
DNS Server IP automa- tisch bezie- hen	Das Domain Name System (DNS) ist einer der wichtigsten Dienste im Internet. Es übersetzt z. B. den Namen einer Webseite in eine IP-Adresse. Wenn diese Option gewählt wurde werden die Felder für Primäre und Sekundäre DNS grau hinterlegt und die IP-Adressen werden automatisch über den DHCP-Server bezogen.
Folgende Adresse ver- wenden	Wird diese Option gewählt, müssen für die Primäre und Sekundäre DNS Adressen manuell vergeben werden. Tragen Sie die IP-Adresse des DNS-Servers bzw. Ihres Internetgate- ways (z. B. Router) ein.
Layer 3 QoS / Layer 2 Qos	Quality of Service (QoS) oder Dienstgüte priorisiert bzw. parametriert den Datenverkehr der Sprachübertragung im Netzwerk / Internet.
	Die Einstellungen für QoS sollten nur von erfahrenen Systemverwaltern angepasst werden.

#### Sprache

Änderungen sollten nur von erfahrenen Systemverwaltern durchgeführt werden, wenn diese notwendig sind.



• Klicken Sie auf Speichern, um die Einstellungen zu übernehmen.

Sprachein- stellungen	Zur Sprachübertragung beim SIP-Gateway können folgende Sprachcodecs genutzt werden. Diese werden der Reihenfolge nach beim Verbindungsaufbau verwendet. D.h. der erste mit dem gegenüberliegenden Partner übereinstimmende Codec wird verwendet.
Bevorzugter Sprachcodec	<ul> <li>PCMU (G.711 µ-Law) ist der Standard für digitale Kommunikation in Europa. Sehr gute Sprachqualität, aber dafür auch eine sehr hohes Datenvolumen von ca. 80 bis 100 kbit/s.</li> <li>PCMA (G.711 A-law) ist der Standard für digitale Kommunikation in Nordamerika und Japan. Sehr gute Sprachqualität, aber dafür auch eine sehr hohes Datenvolumen von ca. 80 bis 100 kbit/s.</li> <li>Speex ist für die Sprachübertragung optimiert und dabei sehr skalierbar. Hier ist jedoch nur die Datenrate skalierbar. Die Standardeinstellung von 8 kbit/s sollte für eine verständliche Kommunikation ausreichen. Der Verlust von Datenpaketen macht auch hier kaum bis keine Probleme.</li> <li>iLBC (Internet Low Bitrate Codec) wurde speziell für die Sprachübertragung über IP Netzwerke konzipiert. Er verursacht ein Datenvolumen von ca. 14 kbit/s (20 ms Frame Größe) oder 16 kbit/s (30 ms Frame Größe) und ist robust gegenüber dem Verlust von Datenpaketen.</li> <li>G.726-32 Verursacht ein Datenvolumen von ca. 32 kbit/s bei mäßiger Sprachqualität.</li> <li>GSM 6.10 stammt aus dem Mobilfunkbereich. Er verursacht nur ein sehr niedriges Datenvolumen, bei gerade noch akzeptabler Qualität.</li> </ul>
Frame Größe / Speex Rate	Diese Einstellungen beziehen sich nur auf die Codes <i>iLBC</i> und <i>Speex</i> .

#### SIP Einstellungen

	<u>+ Zurück</u>	SIP Einstellungen		
	Netzwerk	SIP Registrierung:	🔿 Nein 💿 Ja	
	Sprache	SIP Server:	192.168.1.12	(IP oder UR
	SIP Einstellungen	SIP Server Port:	5060 (Standard 5060)	)
	Erweiterte SIP Finstellungen	SIP Domain:	192.168.1.12	
	Quetom	SIP Server als Outbound Proxy:	💿 Nein 🔘 Ja	
	aystern	Benutze DNS SRV:	💿 Nein 🔘 Ja	
	Hilfe	SIP Benutzer ID:	100	
		SIP Authentifizierung ID:	100	
<ul> <li>Klicken Sie auf Spei-</li> </ul>		SIP Authentifizierung PIN:	•••	
chern, um die Ein-		Benutzername:	100 (0	Optional, z.B. Max Mu:
stellungen zu über-			· ·	
nehmen.		Speichern	rücksetzen	

SIP- Registrierung	Gibt an, ob sich die Sprechstelle beim SIP-Server registrieren soll. Ist diese Option nicht aktiviert, so sind nur Direktverbindungen (IP zu IP) möglich. Dazu ist die IP-Adresse der Gegenstelle in das Telefonbuch einzutragen. Eine Verbindung über Rufnummern ist nicht möglich.
SIP Server und SIP Ser- ver Port	Hier wird die IP-Adresse oder URL des SIP Providers / SIP-Servers eingetragen. Die Port- nummer gibt an, auf welchen Port der Server hört.
SIP-Domain	Sie dient zur Auflösung von Teilnehmern und wird zusammen mit der Nummer im SIP- Protokoll zum Verbindungsaufbau verwendet (z. B. <u>1234@sipgate.de</u> ). Ohne sie kann kei- ne Verbindung über eine Rufnummer erfolgen. Hier kann statt einem Namen auch die IP- Adresse des SIP-Servers eingetragen werden.
SIP-Server als Outbound Proxy	Den SIP Server als Proxy für ausgehende Gespräche benutzen. Der SIP-Server muss dies allerdings auch unterstützen. Damit kann durch eine NAT Firewall hindurch telefoniert werden.
Benutze DNS SRV	Den DNS Server Eintrag benutzen, um einen Teilnehmer innerhalb der SIP-Domäne zu erreichen.
SIP Benutzer ID	Sie ist die ID innerhalb einer SIP Domäne, die zur Identifizierung der Sprechstelle verwen- det wird. Bei einem eingehenden Ruf wird darüber die Zuordnung abgewickelt. Das bedeu- tet, dass ein Anrufer die Rufanfrage als " <rufnummer>@sipdomain.de" oder als "<benut- zer-ID&gt;@sipdomain.de" übermittelt.</benut- </rufnummer>
SIP Authenti- fizierungs-ID und SIP- Authentifizie- rungs-PIN	Benutzername und Passwort für die Anmeldung am SIP-Server.
Benutzerna- me	Dieses Feld dient hier nur zur Information und hat keine spezielle Funktion. Man kann hier z. B. den Standort der Außenstation eintragen.

•

#### Erweiterte SIP-Einstellungen

Änderungen sollten nur von erfahrenen Systemverwaltern durchgeführt werden, wenn diese notwendig sind.

	<u>- Zurück</u> Netzwerk	Erweiterte SIP Einstellungen					
	Sprache	Lokaler SIP Port: 50	5060	(Standard 5060)			
		Lokaler RTP Port:	6000	(Zwischen 102	(Zwischen 1024 und 65535, Standard 600)		
	SIP Einstellungen	Verfall der Registrierung:	60	(In Sekunden,	Standard	160)	
	Erweiterte SIP Einstellungen	Aufrechterhaltungsintervall:	20	(In Sekunden, Standard 20)			
	System	Sende DTMF:	RFC283	3	~		
	Hilfe	DTMF Nutzdatentyp (Payload Type):	101	(Zwischen 96 (	und 127,	Standard 10	D1)
		G.726-32 Nutzdatentyp:	111	(Zwischen 96 (	und 127,	Standard 11	11)
		iLBC Nutzdatentyp:	98	(Zwischen 96 (	und 127,	Standard 98	3)
		Speex Nutzdatentyp:	110	(Zwischen 96 (	und 127,	Standard 11	10)
		PRACK Unterstützung (RFC3262):	💿 Nein	🔿 Ja			
		Erforderliche Proxyeigenschaften:					
		NAT Traversal:	Deaktivie	ert	~		
		NAT IP:	0.0.0.0				
		STUN Server:				(IP oder UF	RI)
Klicken Sie auf		STUN Server Port:	0	(Standard 347)	8)	1.	
Speichern, um die Einstellungen zu übernehmen		Sneichern 7urüc	(setzen				
ubernennien.			0002011				

Lokaler SIP-Port	Über den hier angegebenen Port, wird das SIP-Protokoll, welches für die Verwaltung der SIP-Verbindungen zuständig ist, abgewickelt.
Lokaler RTP Port	Die Echtzeitdatenübertragung der Audiodaten wird über den hier angegebenen Port abgewickelt.
Verfall der Regist- rierung	Diese Einstellung gibt an, in welchem Abstand die Registrierung beim SIP-Server erneuert wird.
Aufrechterhal- tungsintervall	Gibt an, in welchem Abstand ein leeres RTP-Datenpaket an den SIP-Server geschickt werden soll, damit der RTP-Port, durch eine NAT Firewall bzw. einen Router, offengehalten werden kann.
Sende DTMF	<ul> <li>Hier wird die Methode gewählt, über welche die DTMF-Signalisierung abgewickelt wird:</li> <li>Inband Audio – DTMF-Töne werden als Audiodaten übertragen</li> <li>SIP-Info – DTMF-Ziffern werden über das SIP-Protokoll übertragen</li> <li>RFC2833 – DTMF-Ziffern werden über das RTP-Protokoll übertragen</li> </ul>
Nutzdatentyp (DTMF, G.726-32, ILBC, Speex)	Der Nutzdatentyp sollte auf seiner Standardeinstellung belassen werden. Es gibt hier keinen besonderen Nutzen für den Anwender.
PRACK Unterstüt- zung (Provisional Acknowledge)	Ist diese Einstellung aktiviert, werden bestimmte Signalisierungen im SIP-Protokoll gesichert.
Erforderliche Proxyeigenschaf- ten	Eigenschaften die der Proxyserver beherrschen muss.

NAT Traversal	Wenn sich das SIP-Gateway hinter einer NAT Firewall bzw. einem Router befindet, so wird hier festgelegt, wie das SIP-Gateway seine öffentliche IP-Adresse ermittelt. Dies kann bei einer festen IP-Adresse (z. B. eine Standleitung) mit der Option <i>Benutze NAT</i>
	IP geschehen oder bei einer dynamischen Zuweisung über einen STUN-Server. Wird
	ausschließlich in einem lokalen Netzwerk gearbeitet, dann kann diese Option deakti-
	viert werden.
NAT-IP	Stellt die IP-Adresse des SIP-Gateways aus Sicht des Internets (WAN-Adresse) dar.
	Bei dynamischer Zuweisung sollte dies über einen STUN-Server automatisch gesche-
	hen.
STUN Server und STUN Server Port	IP oder URL des Servers, über den die Aktuelle, öffentliche IP-Adresse des SIP- Gateways ermittelt werden soll, und dessen Portnummer.

#### System

<ul> <li>Klicken</li></ul>	SZURUCK	System Einstellungen	(Passwort um in diese Weboberfläct      0.0.0      Intp1.ptb.de     (IP oder URI, z.B. ntp1.ptb.      (GMT+01:00)Armsterdam,Berlin,Berne,Rome,Stock     Nein  Ja
Sie auf	Netzwerk	Administrator Passwort:	
Speichern,	Sprache	Syslog Server IP:	
um die	SIP Einstellungen	SNTP Server:	
Einstel-	Erweiterte SIP	Zeitzone:	
lungen zu	Einstellungen	Uhr anpassen (Automatisch Sommer-Winterzeit	
überneh-	<b>System</b>	Anpassung):	
men.	Hilfe	Speichern Zurücksetzen	
Sie auf Speichern, um die Einstel- lungen zu überneh- men.	Erweiterte SIP Einstellungen <b>System</b> Hilfe	SNTP Server: Zeitzone: Uhr anpassen (Automatisch Sommer-Winterzeit Anpassung): Speichern Zurücksetzen	u.u.u.u ntp1.ptb.de (GMT+01:00)Amsterdam,Berlin,Berne,Rome,Sto ● Nein ● Ja

Administrator Passwort	Zugangspasswort für die Konfiguration des SIP-Gateways über das Webinterface. Das werksseitig eingestellte Standardpasswort ist "1234". Sie können auch das Passwort entfernen, wenn kein Sicherheitsbedürfnis besteht. Bedenken Sie jedoch, dass ohne Passwortschutz jedermann Manipulationen vor- nehmen kann!
Syslog Ser- ver IP	Die hier angegebene IP-Adresse kann zur Weiterleitung von System -Informationen an einen Syslog-Server verwendet werden. Ist hier die IP 0.0.0.0 eingestellt ist der Modus de-aktiviert.
SNTP Server und Zeitzone	Hier kann die Zeitzone für die Systemzeit und ein Server, über den die aktuelle Uhrzeit geladen wird, angeben werden. Die Uhrzeit ist auf die Standardzeit GMT bezogen und liefert daher nur diese zurück, ohne dabei Sommer- und Winterzeit zu berücksichtigen. Damit Sommer- und Winterzeit berücksichtigt wird, muss die Option <i>Uhr anpassen</i> aktiviert sein.

# Konfiguration: Einstellungen Hardware

Audio	Einstellungen zur Vorrangsteuerung bei der Verbindung mit einer anderen Sprechstelle für die Lautsprecher- und Mikrofonpegel, sowie die Umschaltschwelle und Umschaltdauer. Signalisierungseinstellungen zur Lautstärke vom Klingelton und den Signaltönen. Änderungen sollten nur von erfahrenen Systemverwaltern durchgeführt werden, wenn diese notwendig sind.
System	Einstellungen für Funktion und Einschaltdauer von Relais 1 und 2. die Türöffnersignalisie-
-,	rung, die Dauer der ID-Ansage, das Format des Türöffnerprotokolls und die Funktion von
	Taling, de Dader der D Arlaage, das Format des Fulometprotokolis und de Fulnktion von
	Internruren zum SIP-Gateway.
Gespräch	Einstellungen zur Gesprächsdauer, zum Rufaufbau und zur Wahlwiederholung,
	zur Quittungserwartung über DTMF-Zeichen, zur Anzahl der Wiederholung von Kettenrufen
	und zum Mithören beim Verbindungsaufbau am TCS:BUS.
Status /	Finstellungen zum Status und den Ports für die Fernsteuerung und die Statusmeldungen
Caracteria	
Femsieue-	Plad zur videoquelle für Shornoxx volP-releione.
rung	

#### Audio

Änderungen sollten nur von erfahrenen Systemverwaltern durchgeführt werden, wenn diese notwendig sind.

Um Rückkopplungsgeräusche zu unterdrücken und Echos zu mindern, wird beim SIP-Gateway automatisch erkannt, ob die Gegensprechstelle im Moment spricht oder nicht. Dementsprechend wird die Sprechrichtung freigeschaltet und die Gegenrichtung gedämpft. Dabei wird zwischen den Wertepaaren *Gegenstelle spricht* und *Gegenstelle hört* umgeschaltet.

Einstellungen dazu können hier vorgenommen werden.

Die im Werkzustand voreingestellten Parameter sind optimal auf die verschiedenen TCS:BUS-Außenstationen abgestimmt.

Notieren Sie sich die eingestellten Werte, bevor Sie Änderungen vornehmen!

	- Zurdek Audio	Audio		
	System Gespräch Status / Fernsteuerung	Vorrangsteuerung Umschaltschwelle für "Gegenstelle spricht" Umschaltdauer für "Gegenstelle spricht" Gegenstelle spricht: Mikrofonpegel Gegenstelle spricht: Lautsprecherpegel	(%) (* 10ms) (%) (%)	
		Gegenstelle hört: Lautsprecherpegel Signalsierungen	[%]	1 • 0 •
		Lautstärke des Klingeltons bei eingehendem Ruf Lautstärke der Signaltöne im Lautsprecher Lautstärke der Signaltöne zur Gegenstelle	[%] [%] [%]	5 • 0 • 2 • 0 • 2 • 0 •
<ul> <li>Klicken Sie auf Speichern, um die Einstellungen zu</li> </ul>		Sonstiges Stummschaltungsdauer nach DTMF-Erkennung	[* 1sek]	0 🗸 5 💌
übernehmen.		Speichern Zurücksetzen		

Der Button Zurücksetzen setzt den Inhalt auf den zuletzt gespeicherten Zustand zurück. Es wird kein Werkszustand geladen.

#### Vorrangsteuerung

Umschaltschwelle für "Gegenstelle spricht"	Empfindlichkeit der Umschaltung zu <i>Gegenstelle spricht</i> . Unterschreitet der verbunde- ne SIP-Teilnehmer diesen Wert, werden die Audiosignale vom TCS:BUS übertragen. Zu beachten ist hierbei, dass während des Sprechens die Lautstärke nicht konstant bleibt.
Umschaltdauer für	Rückschaltverzögerung nach Unterschreitung der Umschaltschwelle. Wird länger als
"Gegenstelle	die eingestellte Zeit nicht vom TCS:BUS gesprochen, werden die Audiosignale vom
spricht"	SIP-Telefon übertragen.
Gegenstelle	Mikrofonpegel und Lautsprecherpegel, wenn die Umschaltung aktiv ist, die Audiosig-
spricht: Mikrofon-	nale vom SIP-Telefon zum TCS:BUS übertragen werden. Dabei sollte der Mikrofon-
pegel und Laut-	pegel niedriger sein, als im Zustand Gegenstelle hört und der Lautsprecherpegel sollte
sprecherpegel	höher sein.
Gegenstelle hört:	Mikrofonpegel und Lautsprecherpegel, wenn die Umschaltung nicht aktiv ist, die Audi-
Mikrofonpegel und	osignale vom TCS:BUS zum SIP-Telefon übertragen werden. Dabei sollte der Laut-
Lautsprecherpegel	sprecherpegel niedriger sein als im Zustand Gegenstelle spricht und der Mikrofonpe-
	gel sollte höher sein.

Lautstärke des Klingel- tons bei eingehendem Ruf	Lautstärke, mit der die Rufsignalisierung abgespielt wird. Der Wähl- und Be- setztton beim Rufaufbau wird mit der Hälfte des hier eingestellten Wertes aus- gegeben.
Lautstärke der Signaltö- ne im Lautsprecher	Lautstärke der Signaltöne, die der Teilnehmer an der Sprechstelle (lokal) hört.
Lautstärke der Signaltö- ne zur Gegenstelle	Die Einstellung bestimmt die Lautstärke der Signalisierungstöne, die der Teil- nehmer an der Gegenstelle hört (DTMF-Quittung, Quittungsbestätigung, Türöff- ner- und Fehlerton)

#### Signalisierungen

#### Sonstiges

Stummschaltungsdauer nach DTMF-Erkennung	Sobald die 2. DTMF-Ziffer eingegebenen wurde erfolgt eine Stummschaltung des Lautsprechers an der Außenstationsseite. Wird der Code richtig eingege- ben, so wird die Stummschaltung nach der positiven Quittung sofort wieder aufgehoben. Wird ein falscher Code eingegeben, oder mittendrin abgebrochen, so erfolgt eine Aufhebung der Stummschaltung nach Ablauf der Stummschal- tungsdauer.

#### System

übernehmen.

	T(S°	TCS TürControlSysteme AG - SIP-Gateway		
	:: 200001 Audio	System		
	System	Funktion von Relais 1		Türöffner
	Gespräch	Einschaltdauer/Ausschaltverzögerung Relais 1	[* 1sek]	
	Status / Fernsteuerung	Funktion von Relais 2		Licht 💌
		Einschaltdauer/Ausschaltverzögerung Relais 2	[* 1sek]	
		Türöffnersignalisierung		Aus
		Dauer der ID-Ansage	[* 1sek]	4 sek 💌
		Format des Türöffnerprotokolls		Kurz/16-bit
		Funktion von Internrufen zum SIP-Gateway		Ignorieren 💌
Klicken Sie auf     Speichern, um die				
Einstellungen zu		Speichern Zurücksetzen		

Funktion von Relais 1 Funktion von Relais 2	Hiermit wird dem jeweiligen Relais im SIP-Gateway eine Funktion zugewiesen. (Voreinstellung Relais 1: Türöffner, Voreinstellung Relais 2: Licht)			
	<ul> <li>Türöffner: Das Relais wird durch Betätigen der Türöffnerfunktion am verbundenen SIP-Telefon oder durch ein Türöffnerprotokoll auf dem TCS:BUS aktiviert. 32-Bit-Türöffnerprotokolle werden entsprechend der Quittung als Türöffner- oder Lichtprotokoll behandelt.</li> <li>Kamera: Das Relais wird hierbei beim Rufaufbau von der Sprechstelle und während den Coperäphazustenden ektiviert.</li> </ul>			
	<ul> <li>Licht: Das Relais wird durch Betätigen der Lichtschaltfunktion am verbundenen SIP-Telefon oder durch ein Lichtschaltprotokoll auf dem TCS:BUS aktiviert. 32-Bit-Türöffnerprotokolle werden entsprechend der Quittung als Türöffner- oder Lichtprotokoll behandelt.</li> <li>Störung: Das Relais wird aktiviert, wenn keine Störung vorliegt. Es fällt ab</li> </ul>			
	wenn keine Netzwerkverbindung besteht, keine Verbindung zum SIP- Server besteht (nur, wenn Registrierung am Server aktiviert ist) und bei Stromausfall.			
	• Fernsteuerung: Dem Relais ist damit keine automatische Funktion zuge- wiesen und es kann ohne Beeinflussung durch interne Steuervorgänge per UDP-Ferngesteuert werden.			
	Binaraktor: Das Relais wird durch Betatigen der Melderfunktion am ver- bundenen SIP-Telefon aktiviert.			
Einschaltdauer / Ausschaltverzögerung	Je nach zugewiesener Funktion, ist die Einstellung entweder eine Einschalt- dauer (Türöffner, Licht, Melder) oder eine Ausschaltverzögerung (Kamera). Bei Störmeldefunktion wird sofort umgeschaltet, wenn ein neuer Zustand er- kannt wurde. Bei Fernsteuerung ist die mit gesendete Einschaltdauer relevant.			
	Die Schaltzeit ist durch Auswahl der Ziffern von 099 s einzustellen. Das linke Auswahlfeld stellt die 10er-Sekunden ein, das rechte die 1er-Sekunden.			
Türöffnersignalisierung	Für ca. 4 Sekunden nachdem der Türöffner betätigt wurde, wird ein Tonsignal an der Außenstation ausgegeben. Dies kann z. B. bei der Verwendung eines Öffners für Gleichspannungsbetrieb nützlich sein, da hier keine elektroakusti- sche Signalisierung erfolgt.			
Dauer der ID-Ansage	Die Dauer des hinterlegten Ansagetextes muss hier eingestellt werden.			
Format des Türöffnerpro- tokolls	<ul> <li>Kurz/16bit: Es wird ein 16bit-Türöffnerprotokoll auf dem TCS:BUS gesendet, wenn am verbundenen SIP-Telefon die Türöffnerfunktion über DTMF aktiviert wurde.</li> <li>Lang/32bit: Es wird ein 32bit-Türöffnerprotokoll auf dem TCS:BUS gesendet, wenn am verbundenen SIP-Telefon die Türöffnerfunktion über DTMF aktiviert wurde.</li> </ul>			
Funktion von Internrufen zum SIP-Gateway	<ul> <li>Ignorieren: Auf dem TCS:BUS eingehende Internrufe werden vom FBI610x nicht bearbeitet.</li> <li>Als Türruf: Eingehende Internrufe werden analog wie eingehende Türrufe behandelt. Dazu muss die Seriennummer im Telefonbuch hinterlegt und ihr eine SIP-Telefonnummer zugeordnet sein.</li> <li>Als Etagenruf: Eingehende Internrufe werden gesondert signalisiert. Bei Gesprächsannahme führt das Auslösen der Türöffnerfunktion am verbundenen SIP-Telefon zur Aussendung einer Steuerfunktion X mit der entsprechenden Seriennummer des verwendeten Speicherplatzes. Die Steuerfunktionsnummer entspricht der Internadresse des empfangenen Internrufes. In einer Applikation kann diese Funktion zusammen mit einem BRE2 sinnvoll genutzt werden. (Etagentaster am BRE2-Sensor / Türöffner mit externem Trafo am BRE-Aktor)</li> </ul>			

#### Gespräch

	<u> Zurück</u> Audio System	Ges	spräch		
	Gespräch	Allge	meines		
	Status /	Max.	Gesprächsdauer (0 = unendlich)	[* 1min]	0 💙 0 💙
	Fernsteuerung	Мах.	Zeit für Rufaufbau (0 = unendlich)	[* 1sek]	3 🕶 0 🕶
		Wahl	wiederholung		Aus 💌
		Paus	e zw. Wahlwiederholungen	[* 1 sek]	30 💌
		Quitt	ungserwartung		
		Quitt	ung erwarten		Nein 💌
		Kette	enruf		
		Kette	nrufzyklen		1 💌
		TCS:	BUS		
<ul> <li>Klicken Sie auf Speichern, um die Einstellungen zu übernehmen.</li> </ul>		Mithö	iren beim Verbindungsaufbau		Nein ⊻
		Spei	chern Zurücksetzen		

Der Button *Zurücksetzen* setzt den Inhalt auf den zuletzt gespeicherten Zustand zurück. Es wird kein Werkszustand geladen.

#### Allgemeines

Max. Gesprächsdauer	Gesprächszeitbegrenzung. Nach Ablauf dieser Zeit erfolgt eine Zwangstren- nung der Verbindung durch das SIP-Gateway unabhängig von der maximalen Sprechzeit anderer Geräte im System. Vor der Trennung ertönt ein Hinweiston am verbundenen Telefon. Um die Sprechzeit nicht zu begrenzen, ist die Zeit auf 0 zu stellen.
Max. Zeit für Rufaufbau	Legt die Zeit fest, die maximal auf eine Verbindung gewartet wird. Dieser Para- meter kann auch bei einem SIP-Provider bzw. einem SIP-Server eingestellt werden. Wird der Anruf nicht entgegengenommen wird der Anwahlversuch ab- gebrochen.
Pause zw. Wahlwieder- holungen	Pause zwischen Anwahlversuchen. Bei einem Kettenruf wird diese Zeit nur gewartet, wenn eine Wahlwiederholung stattfindet. Bei einem Rufnummern- wechsel erfolgt der Anwahlversuch sofort!
Wahlwiederholungen	Anzahl der Versuche bis die Anwahl abgebrochen wird. Ist die Gegenstelle besetzt, so erfolgt nach der eingestellten Pausenzeit ein erneuter Anwahlversuch.

# Quittungserwartung

Quittung erwarten	Wird ein explizites Quittieren einer Rufannahme gewünscht, so kann dies über diese Funktion realisiert werden. Der Angerufene muss dabei mit der ,7'-Taste die Rufannahme bestätigen. Andernfalls wird die Verbindung nach Ablauf von
	10 Sekunden getrennt und ein erneuter Anwahlversuch unternommen.

#### Kettenruf

Kettenrufzyklen	Wurden die Einträge im Telefonbuch in Gruppen (Gruppen-ID) unterteilt, wer- den die Nummern innerhalb einer Gruppe nacheinander angerufen bis eine Verbindung zustande kommt, eine Rufannahmequittierung erfolgt ist oder der Kettenrufzyklus wie eingegeben durchlaufen wurde. Die Reihenfolge eines Kettenrufes wird durch die feste Reihenfolge der Einträ- ge im Telefonbuch bestimmt. Unter Kettenrufzyklen kann eingestellt werden, wie oft ein Kettenruf durchlaufen werden soll.
	Funktion des Kettenrufs
	( <u>Start</u> )
	Eintrag gültig? Nein Abbruch
	Ja
	Nummer wählen
	Verbindungszustand
	Nein
	Wahlwiederholung? Nein Letzte Nummer der Gruppe?
	Nein Ja Ja
	Pause?
	Ja
	Startnummer Weiterer Zyklus?
	Nein

#### TCS:BUS

Mithören beim Verbin-	Ist diese Funktion aktiviert, baut nach Empfang eines Rufprotokolls mit bekann-
dungsaufbau	ter Seriennummer, das Gateway sofort automatisch eine Sprechverbindung zur
	rufenden Außen- / Innenstation auf. Die in der Außen- Innenstation eingestellte
	Sprechzeit beginnt ab diesem Moment zu zählen. Über den Lautsprecher der
	Außenstation werden dann alle akustischen Signalisierungen des Gateways
	während des Verbindungsaufbaues wiedergegeben.

• Klicken

#### Status / Fernsteuerung

	<u>÷ Zurück</u> Audio	Status / Fernsteuerun	g	
	System Gespräch	Authentifizierungscode	[0123456789#*]	1234
	Status / Fernsteuerung	IP-Adresse	[Broadcast: 255.255.255.255]	255.255.255.255
		Statusport (Senden)	[102565534]	8112
		Fernsteuerport (Empfangen)	[102565534]	8113
		Status		Aus 🔽
		Fernsteuerung		Aus 💌
		SIP - NOTIFY		
		URL zur Snom-XML Datei	[z.B. 192.168.1.%snom.cgi]	
Klicken Sie auf Speichern, um die Einstellungen				
zu übernehmen.		Speichern Zurücksetz	en	

Der Button *Zurücksetzen* setzt den Inhalt auf den zuletzt gespeicherten Zustand zu-rück. Es wird kein Werkszustand geladen.

Authentifizierungscode	Um fernsteuern zu können, muss der hier eingegebene Code mit dem im Proto-
	koll angegebenen Code übereinstimmen.
IP –Adresse	Gibt die Zieladresse an, an welche die Statusmeldungen gesendet werden sollen.
	Standardmäßig ist dies die Broadcast-Adresse. Dadurch werden die Meldungen
	an alle Teilnehmer im Subnetz gesendet. Dies ist nur sinnvoll, wenn mehrere
	Teilnehmer eines Netzwerkes die Meldungen bekommen müssen. Andernfalls
	sollte man hier nur eine direkte Zieladresse angeben.
Statusport (Senden)	Identifikationsnummer der Anwendung. Dadurch können spezielle Rahmenbe-
	dingungen (Firewall usw.) berücksichtigt werden.
Fernsteuerport	Identifikationsnummer der Anwendung. Dadurch können spezielle Rahmenbe-
(Empfang)	dingungen (Firewall usw.) berücksichtigt werden.
Status	Ist diese Option aktiviert werden Statusmeldungen versendet. Ist diese Option
	deaktiviert, so wird auch bei Verwendung der Fernsteuerfunktion keine Quittung
	gesendet! Die Statusmeldungen und das verwendete Protokoll wird im Kap. 0
	genauer beschrieben.
Fernsteuerung	Ist diese Funktion aktiviert, so lassen sich die Relais der SIP-Gateways über das
	Netzwerk fernsteuern. Die Fernsteuerung funktioniert zwar bei aktivierter Fern-
	steuerung, es wird aber ohne aktivierte Statusmeldungen keine Quittung auf ei-
	nen Fernsteuerbefehl gesendet.

#### SIP-NOTIFY

URL zur Snom-XML Datei	Ist mit dem SIP-Gateway, z. B. ein TCS:Server (FBP1210) in der Anlage instal- liert, kann bei Anrufe zu einem Snom VoIP-Telefon der Serie 8xx das Bild von der zugehörigen Außenstation auf dem Telefon angezeigt werden. Hierfür muss eine gesonderte Datei ausgeführt werden, welche sich auf dem TCS:Server (ab SW- Version 1.2.1.2) befindet. Der Pfad für URL zur Snom-XML Datei muss hier ein- getragen werden. Die genaue Anleitung entnehmen Sie bitte Anwendungsbei- spielen unter <u>www.tcsag.de</u>
---------------------------	---

# **Konfiguration Updates**

Änderungen sollten nur von erfahrenen Systemverwaltern durchgeführt werden, wenn diese notwendig sind.

Updates können für die Firmware, den Klingelton und für den Meldetext (Information, die der Angerufene hört) eingespielt werden.

<u>* Zuruck</u>	Update / Upload Seite
	<ul> <li>Firmware</li> <li>Klingelton</li> <li>Ansage</li> <li>Werkseinstellungen S</li> <li>Werkseinstellungen P</li> </ul>
	Zu übetragende Datei:
	Übertragung starten
	Neustart
	Achtung: Aktualisierungsvorgang darf nicht unterbrochen werden Beachten Sie: Das Aktualisieren der Firmware kann einige Minuten dauern

Folgende Dateitypen sind vorgegeben:

Firmware:	xxxx.bin (Firmwaredatei für das SIP-Gateway)
Klingelton:	xxxx.dat (Sounddatei)
Ansagetext:	xxxx.dat (Sounddatei)
Werkseinstellungen S:	xxxx.dat Upload für Setup-Daten
Werkseinstellungen P:	xxxx.dat Upload von Telefonbuch-Daten

Die entsprechenden Update-Dateien werden von TCS zur Verfügung gestellt, wenn dies erforderlich ist.

#### Firmware

Mit einem Update der Firmware können Sie die Software des SIP-Gateways auf den aktuellsten Stand bringen.

Damit Sie für das Update die aktuellste Version der Firmware zur Verfügung haben, stellen wir Ihnen diese auf Anfrage zu.

- Senden Sie uns dazu eine E-Mail oder rufen Sie unsere Hotline an.
- Um Ihnen die passende Firmware senden zu können, benötigen wir den Produktnamen, die Seriennummer und die Angaben über Hard- und Softwareversionen (siehe unter *Netzwerk > Allgemeine Informationen, S. 17*)

#### Email : *hotline@tcsag.de*

Nachdem Sie die aktuellste Version der Firmware von uns erhalten haben, können Sie das Update einspielen.

Sollte es erforderlich sein, dass ebenfalls ein Update des Microcontrollers gemacht werden muss, wird Ihnen dies mit den nötigen Anweisungen von der Hotline mitgeteilt.

Update der Firmware durchführen:

- 1. Konfigurationsmenü starten.
- 2. Updates auswählen, Passwort eingeben und anmelden.
- 3. Firmware auswählen.

Zu übertragende Datei: Den Pfad angeben, in dem sich die von uns gesendete Datei xxx.bin befindet.

 Übertragung starten und warten bis der automatische Neustart des SIP-Gateways, der nach der Übertragung durchgeführt wird, abgeschlossen ist. (< 2 min).</li>

Hinweise

Das SIP-Gateway startet nach einer Spannungsunterbrechung automatisch neu, auch wenn es sich in ausgeschaltetem Zustand befunden hat.

Das Ausschalten der Stromversorgung während eines Speichervorgangs oder Softwareupdates kann zu Datenverlusten oder zum Defekt des Gerätes führen.

5. Sie haben das Update der Firmware erfolgreich durchgeführt.

#### Werkseinstellungen S / Werkseinstellungen P

(Sicherung wiederherstellen)

Um gesicherte Geräteeinstellungen / gesicherte Telefonbuchdaten wieder in das SIP-Gateway einzuspielen, verfahren Sie wie folgt:

- 1. Konfigurationsmenü starten.
- 2. Updates auswählen, Passwort eingeben und anmelden.

- 3. Werkseinstellung S (oder P) auswählen. Zu übertragende Datei: Den Pfad angeben, in dem sich die Upload für Setup-Daten (oder Upload von Telefonbuch-Daten) settings.dat (oder phonebook.dat) befinden.
- 4. Übertragung starten und warten bis der automatische Neustart des SIP-Gateways, der nach der Übertragung durchgeführt wird, abgeschlossen ist. (< 2 min).

#### Sicherungsdateien erstellen

Um eine Sicherung von Geräteeinstellungen (settings) und Telefonbuchdaten (phonebook) des SIP-Gateways herzustellen, müssen Sie eine spezielle Batchdatei erstellen und ausführen.

Stellen Sie zuvor unter Windows 7 sicher, dass die Funktion *TFTP-Client* aktiviert ist. Klicken Sie auf die *Start*-Taste > Systemsteuerung > Programme und Funktionen.

- Klicken Sie auf Windows-Funktionen aktivieren oder deaktivieren.
- Aktivieren Sie die Funktion TFTP-Client.
- Zum Speichern der Einstellungen klicken Sie auf OK.

Verwend	ws-Funktionen aktivieren oder deaktivierer	n 🔞
ein- ode eine Fun	r auszuschalten. Ein ausgefülltes Kontrollkästchen bedeu ktion nur teilweise aktiviert ist.	tet, dass
7	Remoteunterschiedskomprimierung	-
	RIP-Listener	
÷ 🗆 )	Simple Network Management-Protokoll (SNMP)	
•	Spiele	
V	Tablet PC-Komponenten	
<b></b>	Telnet-Client	
	Telnet-Server	=
1	TFTP-Client	11
	Windows Search	
æ 🗐 🗎	Windows-Prozessaktivierungsdienst	

Befolgen Sie nun unter Windows XP/Vista/7 folgende Anweisungen:

- 1. Öffnen Sie den Editor Notepad.
- 2. Kopieren Sie folgenden Text in das leere Fenster:

```
:start
color 7
@echo off
md c:\FBI610x
cls
attrib -r c:\FBI610x\settings.dat
attrib -r c:\FBI610x\phonebook.dat
echo.
set /p var= Bitte geben Sie die IP-Adresse des SIP-Gateways ein:
cls
echo Bitte warten...
cls
if errorlevel 1 goto Error
tftp -i %var% get settings.dat c:\FBI610x\settings.dat
if errorlevel 1 goto Error
tftp -i %var% get phonebook.dat c:\FBI610x\phonebook.dat
if errorlevel 1 goto Error
color A
echo.
echo Die SIP-GATEWAY Sicherung wurde erfolgreich unter C:\FBI610x\ gespeichert!
echo *****
Pause
Exit
:Error
cls
color C
echo.
     echo **
echo
        Die eingegebene IP-Adresse ist falsch oder nicht erreichbar!
Pause
goto start
```

- 3. Speichern Sie die Datei unter dem Namen "FBI610x.bat" auf Ihrer Festplatte ab. Wählen Sie dazu unter Dateityp "Alle Dateien" aus.
- 4. Führen Sie die erstellte Datei aus.

Auf Ihrem Laufwerk C: wurde ein Ordner "FBI610x" angelegt. In diesem Ordner befinden sich 2 Dateien: Die Geräteeinstellungen in "settings.dat" und die Telefonbuchdaten in "phonebook.dat".

- Legen Sie diese Dateien zur Sicherung ab.
- Beim erneuten Ausführen der Datei werden bereits vorhandene Dateien überschrieben.

# Manuelle Einstellung über den RUN/PROG Taster

Legende für Bedienung



#### Programmiermodus am TCS:BUS ein- / ausschalten

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn das SIP-Gateway im Betriebsmodus AKTIV betrieben wird. Im Betriebsmodus PASSIV muss dies am Versorgungs- und Steuergerät durchgeführt werden (siehe entsprechende Produktinformation).





#### Lichtschaltfunktion in Außenstationen de- / aktivieren

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn das SIP-Gateway im Betriebsmodus AKTIV betrieben wird. Im Betriebsmodus PASSIV muss dies am Versorgungs- und Steuergerät durchgeführt werden (siehe entsprechende Produktinformation).



#### Werkseinstellung laden

Ist die eingestellte IP-Adresse oder das Zugangs-Passwort nicht bekannt, kann das Gerät auf Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.

Beim Laden der Werkseinstellungen werden alle VoIP- und Hardwareeinstellungen zurückgesetzt. Die Einträge im Telefonbuch bleiben unberührt.

Die werkseitigen Netzwerkeinstellungen lauten: IP-Adresse: 192.168.1.200 Subnetmaske: 255.255.255.0 Passwort: 1234

Werkseinstellung laden				
RUN ŶŠ PROS SLAVE RUN PROS TIDE	RUN 145 SLAVE RUN PROS	RUN PAGE RUN PROS	PUN PROD PROD PROD	
Gelbe LED leuchtet	Gelbe LED blinkt	Gelbe LED blinkt schnell	Gelbe LED leuchtet	
RUN/PROG Taste drü- cken und halten	RUN/PROG Taste ge- drückt halten	bis LED blinkt schnell, dann loslassen	Werkseinstellung gela- den	

36

#### Fehlererkennung und -anzeige

Fehler am TCS:BUS Nur Betriebsart PASSIV: a-Ader nicht ange- schlossen / nicht versorgt, a-b Kurzschluss oder a- und P-Ader vertauscht / kurzgeschlossen Nur Betriebsart AKTIV: a-b oder a-P kurzge- schlossen	ERR Anzeige Fehler blitzt (1:7, 1 Hz)	a-Ader anschließen / Stromver- sorgung prüfen, a- und P-Ader tauschen oder Kurzschluss beseitigen, Gerät geht wieder in Ruhemodus
<u>Netzwerkfehler</u> Netzwerkverbindung fehlerhaft oder keine Ver- bindung zum SIP-Server	Anzeige Fehler blitzt aus (7:1, 1 Hz)	Netzwerk überprüfen, Datenüber- tragung prüfen, Login-Daten für SIP-Server prüfen, Gerät geht wieder in Ruhemodus
Netzwerkfehler Netzwerkverbindung fehlerhaft oder keine Ver- bindung zum SIP-Server	4 Anzeige Fehler SIP leuchtet *	Netzwerk überprüfen, Datenüber- tragung prüfen, SIP-Server prüfen, Gerät geht wieder in Ruhemodus

\* Während des Startvorgangs kein Fehler, Anzeige leuchtet und erlischt nach ca. 40 s wenn kein Fehler erkannt wurde.

#### Statusmeldungen

Zustandsänderungen und aktuelle Zustände, können als Statusmeldungen über ein UDPDatenpaket vom SIP-Gateway gesendet werden. Dazu müssen im Konfigurationsmenü unter *Status / Fernsteuerung* (siehe *Konfiguration: Einstellungen Hardware*, S. 23) Statusmeldungen aktiviert und eine Empfänger IP-Adresse angegeben werden. Diese Meldungen können z. B. genutzt werden um den Status mehrerer SIP-Gateways in einer zentralen kundenseitiger Software darzustellen.

#### Protokoll

Ein UDP-Datenpaket ist hier wie folgt aufgebaut:

#### <Sequenznummer>#<Status>@<Parameterbytes><Prüfsumme>

Sequenznummer	Nummer des aktuellen Datensatzes. Wird immer um 1 erhöht bis 255 erreicht ist und beginnt dann wieder bei 0. Dadurch kann ein Mehrfachempfang eines Datensatzes erkannt werden. Die Sequenznummer besteht aus einem 2 Byte HEX - String (Bsp.: 01, FF,).
Status	Gibt den aktuellen Status an bzw. die Art der Datenmeldung an. Der Status besteht aus einem 2 Byte HEX-String.
Parameterbytes	Die Parameterbytes sind die Ergänzung des Statusbytes. Sie enthalten nähere Informationen (z. B. eine Rufnummer, Verfeinerung des Status usw.) zum Sta- tusbyte. Der Parameter besteht immer aus 24 Zeichen (ASCII – keine Steuer- zeichen!). Nicht benutzte Stellen werden mit Leerzeichen gefüllt.
Prüfsumme	Die Prüfsumme dient zur Kontrolle, ob es sich bei dem Datenpaket um korrekte Statusdaten handelt. Eine Übertragungssicherung erfolgt über die Ethernet – Übertragungsschicht (CRC32). Die Prüfsumme besteht aus einem 2 Byte HEX- String und wird über alle Datenbytes als Addition Modulo 256 gebildet.

#### Meldungen

Statusbyte	Parameterbytes	Beschreibung
0x0A	<leer> oder <xy></xy></leer>	Ruhezustand (IDLE) XY = Firmwareversion Atmega (2 Ziffern HEX)
0x01	Nummer des Anrufers	Eingehender Ruf
0x05	Nummer der Gegenstelle	Verbindungszustand
0x06	<leer></leer>	Wählzustand
0x07	Nummer der Gegenstelle	Rufaufbauzustand
0x14	Identifizierung Senden	Es werden max. 24 Zeichen des optionalen Benut- zernamens (SIP-Einstellungen) übermittelt.
0x4C	Byte0 = 0x31	Login am SIP-Server erfolgreich durchgeführt

#### Fernsteuerung

Die Fernsteuerung kann zur Betätigung der Relais (1 und 2) verwendet werden.

#### Protokoll

Ein UDP-Datenpaket ist wie folgt aufgebaut:

#### <Kennung><Absender-IP><Seq.-Nr.><Ausg.-Nr.><Dauer><Passwort><Prüfsumme>

Kennung	Identifikation des Protokolls: "BSREM" (5 Zeichen - ASCII)
Absender IP	Beinhaltet die IP-Adresse des Absenders als String aus Hexziffern. 192.168.0.2 wäre dann "C0A80002".
SeqNr.	Dient zur Identifikation des Pakets, wenn eine Reihe von Paketen gesendet
(Sequenznummer)	wurde. Dadurch können auch doppelt empfangene Pakete erkannt werden. Die
	Sequenznummer wird hexadezimal mit zwei Ziffern repräsentiert Bereich 0 bis 255 (00FF).
AusgNr.	Nummer des zu steuernden Ausgangs.
(Ausgangsnummer)	Zulässig sind die Werte 1 bis 4. Die Nummer besteht nur aus einer Hex-Ziffer.
	1 = Türöffner Relais
	2 = Licht Relais (Sonderfunktion im Webinterface beachten!)
	3 = Kamera 1 (Relais 1, wenn als Kamera konfiguriert)
	4 = Kamera 2 (Relais 2, wenn als Kamera konfiguriert)
Dauer	Wird als zwei Ziffern Hexstring kodiert.
	0 = Aus
	1 = An (permanent)
	2 255 = Einschaltdauer in Sekunden
Passwort (Authentifizie-	Geschaltet wird nur bei Übereinstimmung mit dem im Konfigurationsmenü an-
rungscode)	gegebenen Authentifizierungscode. Nicht benutzte Stellen des Passwortes
	müssen als ,F' gesendet werden. Der Authentifizierungscode besteht immer aus
	4 Ziffern. (DTMF Zeichen "0123456789*#"und ,F')
Prüfsumme	Die Prüfsumme wird wie bei den Statusmeldungen gebildet.

Das SIP-Gateway sendet nach erfolgreicher Überprüfung und Weiterleitung der Anfrage eine Quittung. Die Quittung wird nur gesendet, wenn die Statusmeldungen aktiviert wurden.

Das Datenpaket hat den Statuscode 0x1E und als Parameter wird das oben definierte Fernsteuerungsdatenpaket 1:1 zurückgesendet (füllt alle 24 Bytes des Parameters).

# Bedienung

#### Türruf von einer Außenstation

Ein ankommender Ruf wird durch die Annahme des Gesprächs am gerufenen Telefon direkt mit der Außenstation verbunden (Lieferzustand).

- Wenn die Option Quittungserwartung (,7') aktiviert wurde, muss zur Annahme des Gesprächs die Taste 7 gedrückt werden.
- Die Steuerung des FBI610x erfolgt über die MFV-Wahl des verbundenen Telefons.



#### 40

#### Anruf von einem Telefon zur Außenstation

Ein Telefon kann nur eine Verbindung zum FBI610x herstellen, wenn die ankommende SIP-Telefonnummer im Telefonbuch hinterlegt ist und der entsprechende Eintrag unter *Ankommend* <u>nicht</u> auf *Abweisen* gesetzt ist.

Nachdem das FBI610x den Ruf angenommen hat, müssen Sie per Telefontastatur die Außenstation auswählen. Siehe Grafik *Außenstation auswählen*.



Die Verwendung des Melder-Ausgangs bedingt eine Konfiguration, siehe *Einstellungen Hardware, System.* 

# Einrichtungshilfe Audioeinstellungen

Einige Audioeinstellungen können während eines laufenden Gesprächs geändert werden. Dies geschieht über spezielle DTMF Codes. Diese Einstellungen dienen allerdings nur dazu, die Einrichtung zu erleichtern.

Die Parameter sind temporär und werden nach Gesprächsende wieder auf ihren ursprünglichen Wert gesetzt. Hat man jedoch sinnvolle Werte ermittelt, so kann man diese später über die Webkonfiguration permanent einstellen (siehe *Audio* S. 23).

#### DTMF-Code

Alle DTMF-Kommandos für diese Funktionen sind fünfstellig und werden über die Tasten, eines mit dem SIP-Gateway verbundenen Telefons eingegeben. Sie beginnen mit einer Null (0), gefolgt von einer Kommandoziffer, zwei Ziffern für den Parameter und enden mit einer Raute (#).

#### **DTMF Code Beispiele**

Kommandoaufbau	<null></null>	<kommando></kommando>	<parameter></parameter>	<raute></raute>
Beispiel 1	0	2	65	#
Beispiel 2	0	7	33	#

Damit die Einrichtungshilfe zur Änderung der Audioeigenschaften funktioniert, muss diese mit 0999# aktiviert werden. Um die Einstellungen ohne Verzögerung testen zu können, wird dadurch auch die DTMF –Stummschaltung deaktiviert.

Außerdem muss zwischen zwei gleichen Zeichen ein Abstand von einer Sekunde liegen, damit das zweite Zeichen korrekt erkannt wird! Bei Eingabe eines Codes, der nur aus unterschiedlichen Zeichen besteht, ist dies nicht notwendig.

#### Mögliche DTMF Kommandos

Kommando	Parameterbereich	Funktionsbeschreibung
9	[0099]	Sonderfunktionen
	99	Servicemodus aktivieren
	00	Servicemodus deaktivieren
1	[0099]	Gegenstelle hört: Lautsprecherpegel
2	[0099]	Gegenstelle spricht: Lautsprecherpegel
3	[0099]	Lautstärke der Signalisierungen im lokalen Lautsprecher
4	[0099]	Lautstärke der Signalisierungen zur Gegenstelle
5	[0099]	Gegenstelle hört: Mikrofonpegel
6	[0099]	Gegenstelle spricht: Mikrofonpegel
7	[0099]	Umschaltschwelle für "Gegenstelle spricht"
8	[0020]	Umschaltdauer für "Gegenstelle spricht" [Wert * 100 ms]

# FAQ

Mit welchen Systemlösungen ist das SIP-Gateway bislang geprüft und softwaretechnisch kompatibel?

1. STARFACE

Server antwortet nicht auf "SIP-NOTIFY" (Snom Videoanzeige)

- 2. Sipgate.de
- 3. Sipcall-voip.de
- 4. 3ĊX

(Free Edition: Server antwortet nicht auf "SIP-NOTIFY" (Snom Videoanzeige))

- 5. Asterisk
- 6. accessVoIP
- 7. Asterisk-Cluster
- 8. FOXFON
- 9. EasyPBX
- 10.Swyx
- 11.Siemens HiPath
- 12.Octopus NetPhone
- 13.Cytel

Es gibt Probleme bei der Übermittlung der DTMF Daten. Es kommt kein DTMF oder immer nur der erste nach einem Server Start durch.

Das Problem sollte laut Cytel (und einem internen Test mit einem inoffiziellen Patch) ab Version 4.0 Build 175a zumindest teilweise gelöst sein. Die Übertragung funktionierte zuverlässig über RFC2833. Bei SIP-Info gibt es immer noch Probleme.

- 14.Agfeo
  - a) Verbindungsabbruch nach ca. 10 Sekunden

Es kann dafür zwei Ursachen geben:

- Quittungserwartung eingestellt und kein Quittungs-DTMF gesendet
- Server antwortet nicht auf SIP-NOTIFY (Snom Videoanzeige)

Lösungen:

- Quittungserwartung deaktivieren oder Quittungszeichen vor Ablauf der 10 Sekunden Frist senden
- NOTIFY-URL entfernen (dann wird kein NOTIFY mehr gesendet) oder Firmware ab

Version 6.1 verwenden (ab Testversion 6a0 ist der SIP-Stack angepasst).

b) DTMF Übertragungsproblem

Aktuell (Stand 12/2009) sind diese Anlagen nicht in der Lage, DTMF Signale von einem analogen Teilnehmer in SIP-INFO oder RFC2833 zu wandeln.

Lösung:

Stellen Sie unter Einstellungen VoIP > Erweiterte SIP-Einstellungen den Parameter Sende DTMF auf Im Audiodatenstrom.

Hinweis: Diese Angaben sind ohne Gewähr und können sich jederzeit ändern.

Fehler	Ursache	Lösung
Die LED <i>ERR</i> blinkt.	Es liegt ein Fehler am TCS:BUS oder im Netzwerk vor.	Siehe Abschnitt "Fehlererkennung und -anzeige"
Ich kann das SIP-Gateway nicht mit meinem Browser erreichen. Eine Netzwerkverbindung zum SIP-Gateway ist jedoch herge- stellt.	Der PC befindet sich nicht im gleichen Netzwerksegment wie der Server.	Überprüfen Sie die Netzwerkeinstel- lungen. Fragen Sie Ihren Administrator
Die IP-Adresse des SIP- Gateways ist nicht bekannt.	IP-Adresse wurde auf eine unbekannte Adresse gesetzt (z. B. Tippfehler bei der Konfigura-	Setzen Sie die IP-Adresse zurück, indem Sie die Werkseinstellungen laden.
Das SIP-Gateway ist nicht unter der bekannten IP-Adresse er- reichbar.	tion). Es besteht ein IP- Adressenkonflikt mit einem anderen Netzwerkteilnehmer (doppelt vergebene IP- Adresse).	Ändern Sie die IP-Adresse des SIP- Gateways, indem Sie sich direkt über ein Kabel mit dem SIP-Gateway ver- binden oder den anderen Netzwerk- teilnehmer vorübergehend vom Netz- werk trennen.
In der Weboberfläche des SIP- Gateways sind keine Einstellun- gen sichtbar, es können keine Menüpunkte ausgewählt wer- den.	Der verwendete Browser unter- stützt kein JavaScript.	Aktivieren Sie in den Browsereinstel- lungen JavaScript.
Der Programmiermodus des TCS:BUS lässt sich nicht über den RUN/PROG Taster am SIP- Gateway ein- / ausschalten.	Das SIP-Gateway befindet sich im Betriebsmodus PASSIV. Diese Einstellungen sind in diesem Betriebsmodus nicht	Benutzen Sie den RUN/PROG Taster an Ihrem Versorgungs- und Steuerge- rät.
Die Lichtschaltfunktion in der Außenstation lässt sich nicht über den RUN/PROG Taster am SIP-Gateway de- / aktivieren.	inoglicit.	Überprüfen Sie, ob das SIP-Gateway gemäß Ihrer Installation in der richtigen Betriebsart betrieben wird.
Es ist kein Rufaufbau zu einem Telefon über das SIP-Gateway möglich, oder wird abgebrochen.	Die angegebene SIP-Domäne ist falsch.	Bitte überprüfen Sie die Einstellungen im Feld "SIP Domain" unter "SIP- Einstellungen".
Das SIP-Gateway meldet sich nicht beim SIP-Server an.	Das Feld "SIP Domain" unter "SIP-Einstellungen" ist leer.	Tragen Sie in dieses Feld die SIP- Domäne ein. Verwenden Sie die IP- Adresse bei einem lokalen SIP-Server bzw. die absolute Adresse / Domäne bei einem externen SIP-Server / SIP- Provider (z. B. <u>www.example.com</u> )
	Das Feld "SIP Domain" unter "SIP-Einstellungen" ist mit einer absoluten Adresse / Domäne gefüllt (z. B. <u>www.example.com</u> ), es gibt jedoch keinen DNS-Server.	Überprüfen Sie die Einstellungen zum DNS-Server unter "Netzwerk". Tragen Sie die IP Ihres DNS-Servers ein (z. B. die IP des verwendeten Rou- ters).
Die Eingabe von DTMF- Befehlen bleibt ohne Aktion am SIP-Gateway / TCS:BUS	Der verwendete SIP-Server / SIP-Provider überträgt die DTMF-Befehle nicht richtig oder mit einem anderen Verfahren.	Testen Sie unter <i>Einstellungen VoIP</i> <i>Erweiterte SIP-Einstellungen</i> unter dem Parameter <i>Sende DTMF</i> alle möglichen Übertragungsverfahren.
	Beim verwendeten Telefon ist die DTMF Übertragung deakti- viert oder in einem anderen Verfahren.	Uberprüfen Sie die Einstellungen am Telefon anhand dessen Dokumentati- on. Der Parameter <i>Sende DTMF</i> unter <i>Einstellungen VoIP &gt; Erweiterte SIP-</i> <i>Einstellungen</i> muss in allen Geräten übereinstimmen.

Fehler	Ursache	Lösung
Ein Anruf von einem Telefon zum SIP-Gateway wird abge- brochen / abgelehnt.	Die Telefonnummer, mit der das SIP-Gateway angerufen wird, steht nicht im Telefon- buch, sie ist dem SIP-Gateway nicht bekannt.	Erzeugen Sie einen Eintrag mit der entsprechenden Nummer im Telefon- buch des SIP-Gateways.
	Das SIP-Gateway ist so konfi- guriert, dass es Ankommende Anrufe dieser Rufnummer ab- weisen soll.	Setzen Sie die Einstellung am ent- sprechende Telefonbucheintrag unter Ankommend nicht auf "Abweisen".
	Im Telefonbuch wurde kein Name eingetragen. Dieses Feld muss unbedingt gefüllt werden.	Tragen Sie einen Namen bei dem zu- gehörigen Telefonbucheintrag ein.
Die Verbindung vom Telefon zum SIP-Gateway wurde herge- stellt. Beim Versuch eine Sprechverbindung zu einer In- nen- oder Außenstation aufzu- bauen, wird die Sprechverbin- dung sofort beendet.	Das gerufene Gerät am TCS:BUS quittiert den Ruf nicht, ist nicht erreichbar.	Überprüfen sie Funktion des gerufenen Gerätes. Überprüfen Sie die eingestellte AS- Adresse / Seriennummer.
Beim Auslösen eines Türrufs ist ein negativer Quittungston an der Außenstation zu hören.	Das SIP-Gateway befindet sich bereits in einer Sprechverbin- dung, evtl. zu einer weiteren Außenstation.	Kein Fehler: Das SIP-Gateway kann max. eine Sprechverbindung aufbau- en.

# Notizen

# Notizen

46

# Notizen

# Service

Fragen richten Sie bitte an unsere **TCS HOTLINE 04194/ 9 88 11 88** 

Hauptsitz TCS TürControlSysteme AG, Geschwister-Scholl-Str. 7, D-39307 Genthin Tel.: 03933 / 879910, Fax: 03933 / 879911, E-Mail: <u>info@tcs-germany.de</u>, Website: www.tcsag.de